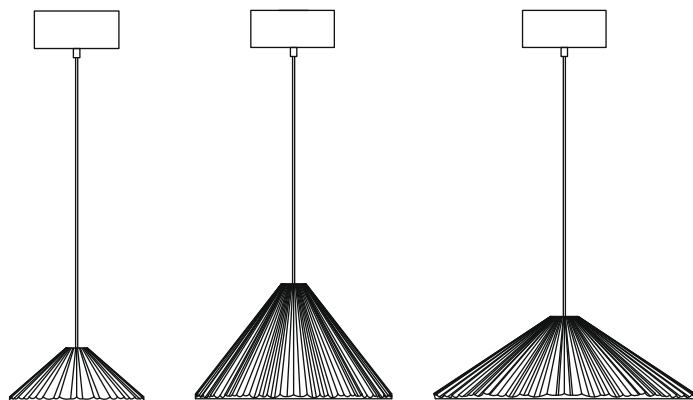


Pu-erh 21 / 32 / 42

Xavier Mañosa

marset



Assembly Instructions
Instrucciones de montaje
Instructions de montage
Montageanleitung

WARNING

1. It is recommended that a professional electrician be responsible for installing the light.
2. Disconnect power supply before installation.
3. If the wire or flexible cord is damaged, it must only be changed by the manufacturer, their Service Dept. or qualified personnel in order to avoid risk.
4. Use a soft damp cloth, with soap or neutral detergent. Do not use alcohol or other solvents.

ADVERTENCIAS

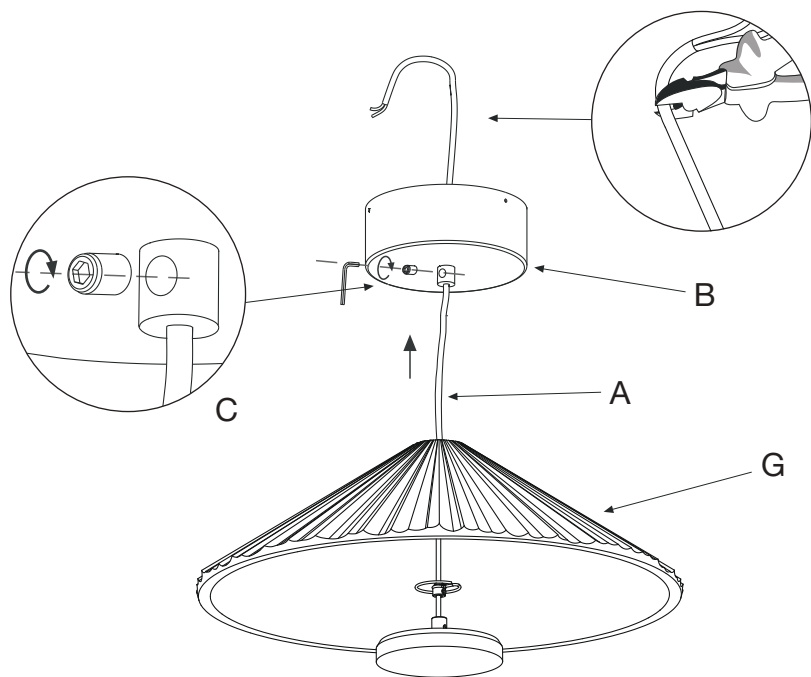
1. Se recomienda que la instalación sea realizada por un profesional.
2. Desconectar la conexión a red antes de ser manipulada.
3. Si el cable flexible o cordón de esta luminaria está dañado, deberá sustituirse exclusivamente por el fabricante o su servicio técnico o una persona de cualificación equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo.
4. Utilizar un paño suave, humedecido con agua y detergente neutro si fuera necesario. No utilizar alcohol o otros disolventes.

ATTENTION

1. Il est recommandé de faire exécuter l'installation par un professionnel.
2. Débranchez la connexion au réseau avant toute manipulation.
3. Si le câble flexible ou fil du luminaire est endommagé, il conviendra de faire appel au fabricant, à son service technique ou encore à une personne qualifiée pour le remplacer et éviter ainsi tout risque fâcheux.
4. Pour nettoyer le luminaire, nous vous recommandons d'utiliser un chiffon doux humidifié d'eau et de détergent neutre, le cas échéant. N'utilisez pas d'alcool ni d'autres types de dissolvants.

HINWEISE

1. Wir empfehlen, die Installation von einem Fachmann vornehmen zu lassen.
2. Unterbrechen Sie die Verbindung zum Netz vor Beginn der Arbeit.
3. Wird das Kabel der Leuchte beschädigt, darf dieses nur durch den Hersteller, dessen technischen Service, oder eine entsprechend qualifizierte Person ausgetauscht werden, um eventuelle Risiken zu vermeiden.
4. Zur Reinigung der Leuchte empfiehlt es sich, ein weiches Tuch zu verwenden und dieses, falls nötig, mit Wasser und einem neutralen Reiniger zu befeuchten. Alkohol oder Lösungsmittel sind zur Reinigung nicht geeignet.

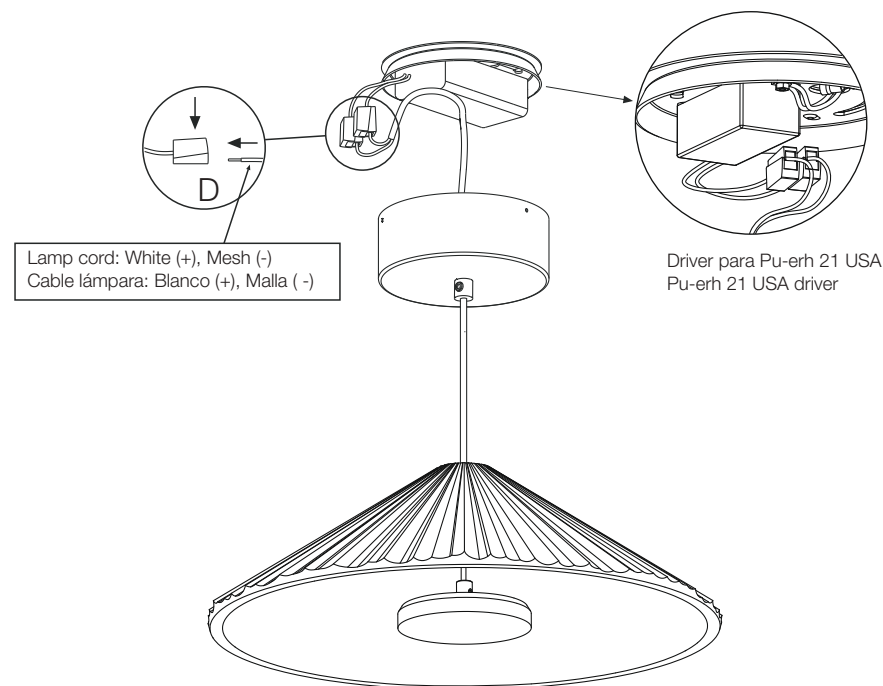


1. Pass the electric cable (A) through the shade (G) through the canopy (B) and through the strain relief (C). Secure the electric cable by tightening the screw of the strain relief. Cut the electric cable to the desired length using wire clippers.

1. Pasar el cable eléctrico (A) por el interior de la pantalla cerámica (G), a través del agujero del florón (B) y a través del prensacables (C). Asegurar el cable eléctrico apretando el tornillo del prensacables. Cortar el cable eléctrico sobrante utilizando unos alicates de corte.

1. Passez le câble électrique (A) à travers l'intérieur de l'écran en céramique (G), à travers le trou de la rosace (B) et à travers le serre-câbles (C). Fixez le câble électrique en serrant la vis du serre-câbles. Coupez l'excès de câble électrique en utilisant une pince coupante.

1. Das Elektrokabel (A) durch das Innere des Keramikschirms (G), durch die Öffnung in der Kreuzblume (B) und durch die Kabelpresse (C) führen. Das Elektrokabel über die Schraube der Kabelpresse sichern. Das überstehende Stück Elektrokabel mit einer Zange abschneiden.

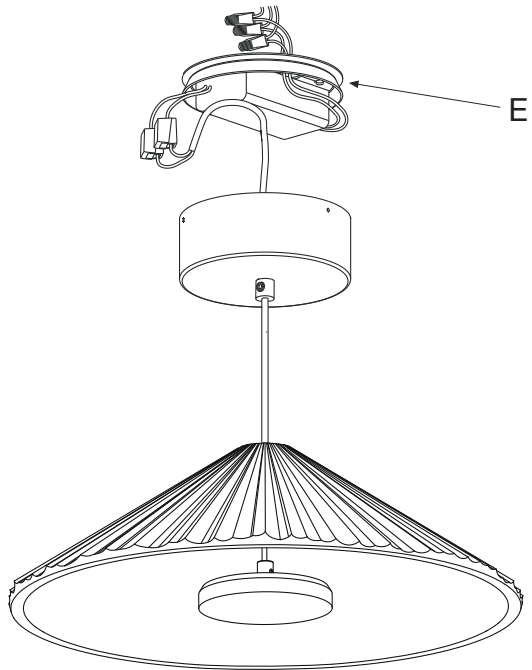


2. Make the electrical connections with the connectors (D). Connect the white wire from the electrical cable to the (+) pole and the not covered wire to the (-) pole.

2. Realizar las conexiones eléctricas en los conectores (D) conectando el cable blanco al polo positivo (+) y el cable sin funda al polo negativo (-).

2. Effectuez les connexions électriques sur les connecteurs (D) en connectant le câble blanc au pôle positif (+) et le fil dénudé au pôle négatif (-).

2. Die elektrischen Anschlüsse in den Steckern (D) vornehmen, das weiße Kabel an den positiven Pol (+), das Kabel ohne Hülle an den negativen Pol (-).

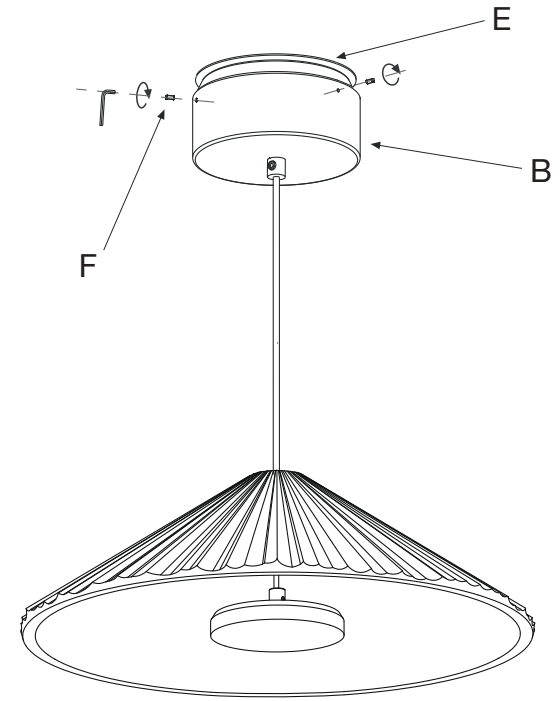


3. Make electrical connections to the main supply into the outlet box. Fix support plate (E) to the outlet box with screws .

3. Hacer las conexiones eléctricas a la red en la caja de empalmes. Fijar la placa (E) a la caja de empalmes con tornillos.

3. Effectuez les connexions électriques au réseau dans la boîte de jonction. Fixez la plaque (E) à la boîte de jonction à l'aide de vis.

3. Die elektrischen Anschlüsse in der Verteilerdose vornehmen. Die Platte (E) an die Verteilerdose festschrauben.



4. Attach the canopy (B) to the support plate (E) by tightening the screws (F).

4. Fijar el florón (B) a la placa (E) apretando los tornillos (F).

4. Fixez la rosace (B) à la plaque (E) en serrant les vis (F).

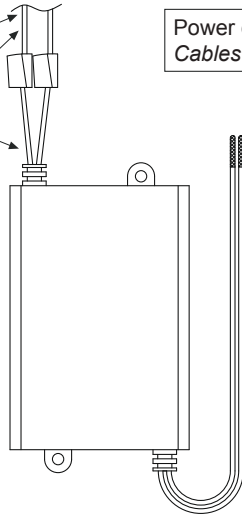
4. Die Kreuzblume (B) an die Platte (E) mit den Schrauben (F) befestigen.

ELECTRICAL INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES ELÉCTRICAS

Lamp cord: White (+), Mesh (-)
Cable lámpara: Blanco (+), Malla (-)

Warning!
Do not connect 120V
Atención!
No conectar a 120V

Power cables 120V/
Cables red 120V



Technical Data

Light fitting for indoor use only

Power Factor: 1

Bulb to be used:

Pu-erh 21

LED SMD 4W 350mA 2700K 546lm (included)

Input wattage: 14W

Pu-erh 32 & 42

LED SMD 7,8W 700mA 2700K 1066lm (included)

Input wattage: 14W

Datos Técnicos

Luminaria para uso interior

Factor de Potencia: 1

Lámpara a utilizar:

Pu-erh 21

LED SMD 4W 350mA 2700K 546lm (inbegriffen)

Input wattage: 14W

Pu-erh 32 & 42

LED SMD 7,8W 700mA 2700K 1066lm (inbegriffen)

Input wattage: 14W

Données techniques

Luminaire intérieur.

Facteur de puissance : 1

Ampoule :

Pu-erh 21

LED SMD 4W 350mA 2700K 546lm (inclus)

Input wattage : 14W

Pu-erh 32 & 42

LED SMD 7,8W 700mA 2700K 1066lm (inclus)

Input wattage : 14W

Technische Daten

Leuchte für den Innenraum.

Leistungsfaktor: 1

Verwendetes Leuchtmittel:

Pu-erh 21

LED SMD 4W 350mA 2700K 546lm (inbegriffen)

Input wattage: 14W

Pu-erh 32 & 42

LED SMD 7,8W 700mA 2700K 1066lm (inbegriffen)

Input wattage: 14W



· This symbol on the product or its packaging indicates that it must not be treated as household waste. It should, in fact, be handed in at a recognised collection point for recycling electrical and electronic equipment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

· Este símbolo en su equipo o embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuo doméstico normal, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

· Le symbole représenté sur l'appareil ou l'emballage signifie que le produit ne peut être traité comme un déchet domestique normal, et doit par conséquent être déposé dans un point de collecte réservé aux appareils électriques et électroniques. Pour en savoir plus sur le recyclage de ce produit, veuillez vous adresser auprès de votre mairie, afin de connaître le point de collecte le plus proche, ou contacter le distributeur qui vous a vendu le produit.

· Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung zeigt an, dass diese nicht als normaler Hausmüll behandelt werden dürfen, sondern den entsprechenden Stellen für Sondermüll zugeführt werden müssen. Für weitere Informationen zum Thema Sondermüll wenden Sie sich bitte an Ihre Stadtverwaltung, die nächste Annahmestelle oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Dimmer

· Phase cut dimmer leading and trailing edge.

· Regulación por corte al principio y al final de fase.

· Régulation avec dispositif de coupure au début et bout de phase.

· Regulierung mittels Phasendimmer.

120 V - 60 Hz

marset